

## STEEL SECURITY SAFE COFFRE-FORT DE SÉCURITÉ EN ACIER CAJA DE SEGURIDAD DE ACERO



Read this manual carefully and never store it inside the safe!  
Lire attentivement ce manuel et ne jamais le garder à l'intérieur du coffre-fort !  
¡Lea este manual cuidadosamente y nunca lo guarde dentro de la caja fuerte!

## Steel Security Safe with Digital Lock

### PACKAGE CONTENTS

- 1 – Steel Security Safe
- 1 – Operation Manual
- 2 – Override Access Keys
- 4 – “AA” Batteries
- 1 – Mounting Kit w/ Bolts

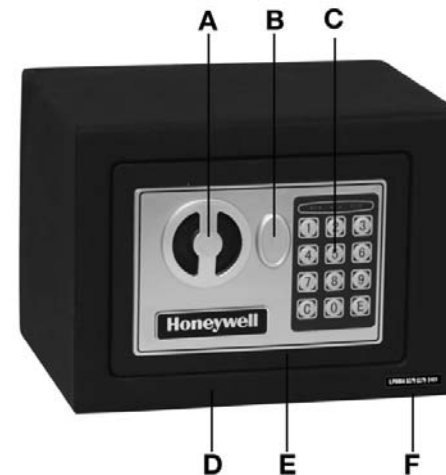
### DO NOT RETURN SAFE TO STORE!

For missing parts or difficulty operating your safe, please contact our Consumer Assistance Department by telephone.

Store will not accept returned products without prior authorization. You must first contact our consumer assistance department.

US/Canada 1-877-354-5457 (Toll Free)  
Australia 0011-800-5325-7000 (Toll Free)  
Germany 00-800-5325-7000 (Toll Free)

### PRODUCT OVERVIEW



- A - Entry Knob
- B - Override Key Cover
- C - Electronic Digital Keypad
- D - Cabinet Body
- E - Door Assembly
- F - Serial Number Label

## SETUP

### STEP 1. OPEN SAFE WITH OVERRIDE KEY

1. Remove override key cover with small screwdriver.
2. Insert override key and turn left to unlock safe.
3. Turn knob to right and open safe door.



### STEP 2. INSTALL BATTERIES

1. Remove battery compartment (A) cover on inside door. Insert 4 "AA" batteries (included). Ensure the batteries are installed in the correct direction, with regard to polarity (+ and -) See diagram.
2. Replace the battery cover.
3. Do not close door before testing digital lock.



### STEP 3. TEST DIGITAL LOCK

1. With door open, turn knob left to put locking door bolts in lock position.
2. Remove override key and store in a secure place.  
**NEVER STORE KEYS INSIDE SAFE!**
3. Enter the preset pass code: "1"- "5"- "9"- "E".
4. Turn knob to right within 5 seconds.
5. Lock bolts should recede into the unlocked position.

### STEP 4. PROGRAM A NEW PASSCODE

1. With door open, press reset button (C) inside door.
2. Yellow light is on, enter new pass code in 30 seconds.
3. Enter new code (3 to 8 digits) followed by "E". Press "C" to clear entry if wrong digit is entered.
4. Safe will beep and yellow light will turn off.

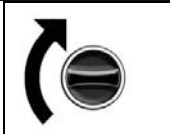


NOTE: The factory pre-set code will not work after a new pass code is programmed.

## OPERATION

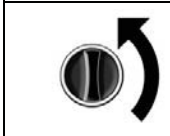
### TO OPEN THE SAFE

1. To unlock and open safe, enter the pass code followed by "E".
2. Green light will turn on.
3. You will have 5 seconds to turn door entry knob to the right and open door.



### TO CLOSE THE SAFE

1. Close the door and hold it in the closed position.
2. Turn door entry knob to left to engage the lock bolts and lock safe.



## SECURE LOCKOUT PERIODS

If a wrong code is entered three times in a row, the digital keypad will begin a five-minute secure lockout period. During this secure lockout period the keypad will become disabled. Once the lockout period has expired, the safe can be unlocked using the correct passcode. You may use the override key to open safe, but keypad will complete the full lockout period.

## OVERRIDE ACCESS KEY

If the pass code is unavailable or your keypad fails due to dead batteries or other malfunction, you can open the safe using the override access key (see STEP 1. in the SETUP section).

## REPLACING BATTERIES

Note: The pass code will not be erased if the batteries become weak or are removed.

Weak or dead batteries should be replaced immediately and all 4 batteries should be changed. To replace the batteries please follow the instructions in STEP 2. in the "SETUP" section. Remember to always remove batteries from safe if not using for an extended period of time. If your batteries are completely dead and you cannot open the safe by using the digital keypad, use the override access key to open safe and access the battery compartment.

NOTE: It is NOT RECOMMENDED to use Non-alkaline or rechargeable batteries.

## IF YOU FORGET THE PASSCODE

1. Use the override access key to open safe.
2. With door open, press red reset button (C) inside door.
3. Yellow light is on; enter new pass code in 30 seconds.
4. Enter pass code (3 to 8 digits) followed by "C"
5. Safe will beep and yellow light will turn off.



## ORDERING NEW / REPLACEMENT KEYS

The following information is required to order keys:

### 1. PROOF OF OWNERSHIP (1 of 2 Options Below)

#### SALES RECEIPT & IDENTIFICATION – INTERNATIONAL ORDERS ONLY!

- Copy of sales receipt showing Store, Date & Product Description.
- Copy of your picture I.D. (Drivers license, passport, regular I.D.).

#### PRODUCT OWNERSHIP VERIFICATION FORM

If sales receipt is not available, contact us by email or telephone to request a "Product Ownership Verification Form".

### 2. ORDER INFORMATION

#### CONTACT INFORMATION

- Name & Shipping Address
- E-mail address (If Available)
- Telephone Number
- Best Time to Contact You

#### PRODUCT INFORMATION

- Safe Model #
- Safe Serial #
- Lock Key #
- Quantity of Keys Ordered

### 3. PAYMENT INFORMATION

#### AMOUNT DUE

- Per Key:
  - US/Canada - \$12.00 (USD)
  - Australia - \$15.00 (AUD)
  - Germany - €11.00 (EU)
- Express Delivery:
  - Contact us for Additional Charges

#### METHOD OF PAYMENT

- Telephone:
  - Visa or
  - MasterCard
- Mail:
  - Check or
  - Money Order

Subject to change without prior notification.

## LOCATING SAFE IDENTIFICATION NUMBERS

#### SERIAL NUMBER

Located on lower right corner on front of safe. Do Not Remove Safe I.D. Tags!



## MOUNTING KIT

You may bolt your safe to the wall or floor to added theft protection and resistance to tipping. Your safe has pre-drilled bolt-down holes in the back panel and in the floor.

To secure your safe to the wall and/or floor:

1. Select a suitable and convenient location for your safe.
2. Empty the safe and remove the carpet.
3. Locate the predrilled holes on the inside of safe.
4. Place your safe in the desired location.
5. Line up the predrilled holes and mark the floor or wall through the holes.  
NOTE: It is not recommended to attempt to bolt to both floor and wall.
6. Move the safe aside to clear marked spots for drilling.
7. Drill holes appropriate for hardware being used and the mounting surface.  
INCLUDED: (2 each – bolts, washers and masonry anchors).
8. Place the safe back over the holes and install the fasteners as required.
9. Once completed, replace the carpet.

NOTE: Bolting/unbolting of the unit is at the consumer's expense and discretion. LH Licensed Products is not responsible for any costs incurred if the unit is to be replaced.

If you have any questions about mounting the safe, please check with your local home center/hardware retailer or independent contractor.

## CONTACTING CONSUMER ASSISTANCE

EMAIL: [LHLPCustomerService@LHLPinc.com](mailto:LHLPCustomerService@LHLPinc.com)

ADDRESS: Consumer Assistance Dept.  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746 USA

TELEPHONE: US/Canada 1-877-354-5457 (Toll Free)  
Australia 0011-800-5325-7000 (Toll Free)  
Germany 00-800-5325-7000 (Toll Free)

CALL CENTER HOURS: US/Canada 7am – 5pm (PST) Mon - Fri  
Australia 12am - 10am (AEST) Tue-Sat  
Germany 4pm - 2am (CET) Mon-Fri

CALL BACK HOURS: Australia 12am – 3pm (AEST) Tue-Sat  
Germany 4pm - 7am (CET) Mon-Fri

#### INTERNATIONAL CALL BACK HOURS:

If you need to speak with a consumer assistant and cannot contact us during the Call Center hours above, please send an email or leave a telephone message, including your Name, Telephone Number and the best time for us to contact you during the Call Back hours above. Your call will be returned next working day.

## LIMITED WARRANTY

LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") warrants that for a period of seven (7) years from the date of purchase, this product will be free from structural or mechanical defects resulting from materials or workmanship. LHLP, Inc., at its sole option and as the purchaser's sole remedy under this warranty, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement or repair will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value.

### THIS IS YOUR EXCLUSIVE WARRANTY.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is only valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. You must keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty service.

LHLP, Inc. dealers, service centers, or retail stores selling this product do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not apply to the finish on the product. This warranty does not cover normal wear and tear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than LHLP, Inc. or an authorized service center, improper installation, or exposure to extremes of heat or humidity. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

LHLP, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty or otherwise relating to the sale of this product. LHLP, Inc. is also not responsible for: costs associated with removing or installing the product; damage or loss of the contents of the product; nor for the unauthorized removal of the contents; or damages incurred during shipment.

THE ABOVE WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND LHLP, INC. DISCLAIMS ANY AND ALL OTHER COVENANTS AND WARRANTIES.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty period. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state, or province to province, or jurisdiction to jurisdiction.

## Coffre-fort de sécurité en acier avec horloge numérique

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 – Coffre-fort de sécurité en acier
- 1 – Mode d'emploi
- 2 – Clés d'accès de priorité
- 4 – Batteries "AA"
- 1 – Trousse d'assemblage avec outils

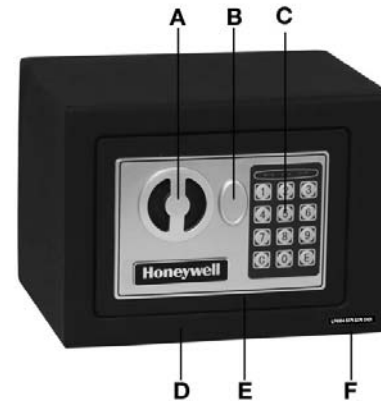
### NE PAS RETOURNER LE COFFRE-FORT AU MAGASIN !

En cas de pièces manquantes ou de difficultés sur le fonctionnement de votre coffre-fort, veuillez contacter le Service d'Assistance Client par téléphone.

Le magasin ne reprendra pas le produit sans autorisation préalable. Il vous faudra d'abord contacter le Service d'Assistance au Consommateur.

États-Unis/Canada 1-877-354-5457  
(numéro sans frais)  
Australie 0011-800-5325-7000  
(numéro sans frais)  
Allemagne 00-800-5325-7000  
(numéro sans frais)

### VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



- A - Poignée d'entrée du coffre-fort
- B - Couvercle de la clé de priorité
- C - Bloc numérique électronique
- D - Corps du rangement du coffre-fort
- E - Assemblage de la porte du coffre-fort
- F - Étiquette du numéro de série

## INSTALLATION

### ÉTAPE N°1. OUVRIR LE COFFRE-FORT AVEC LA CLÉ DE PRIORITÉ

1. Enlever le couvercle de la clé de priorité avec un petit tournevis.
2. Introduire la clé de priorité et faire tourner vers la gauche pour déverrouiller le coffre-fort.
3. Faire tourner la poignée vers la droite et ouvrir le coffre-fort.



### ÉTAPE N°2. INSTALLER LES BATTERIES

1. Enlever le couvercle (A) du compartiment des batteries se trouvant sur l'intérieur de la porte. Introduire les batteries « AA » (comprises) S'assurer que les batteries sont installées dans la bonne direction quant à la polarité des piles (+ et -). Se reporter au diagramme.
2. Replacer le couvercle des batteries.
3. Tester la serrure numérique avant de fermer la porte.

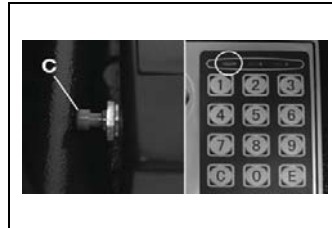


### ÉTAPE N°3. TEST DE LA SERRURE NUMÉRIQUE

1. Avec la porte ouverte, faire tourner la poignée vers la gauche pour mettre les boulons de blocage (B) en position de verrouillage.
2. Enlever la clé de priorité et la stocker dans un endroit sûr. **NE JAMAIS STOCKER LES CLÉS À L'INTÉRIEUR DU COFFRE-FORT !**
3. Saisir le code secret pré-réglé : "1"- "5"- "9"- "B".
4. Faire tourner la poignée vers la droite dans les cinq secondes.
5. Les boulons de blocage devraient se rétracter en position de déverrouillage.

### ÉTAPE 4. PROGRAMMATION D'UN NOUVEAU CODE SECRET

1. Avec la porte ouverte, appuyer sur le bouton rouge de remise à zéro (C) à l'intérieur de la porte.
2. Le voyant jaune est allumé, saisir le nouveau code secret en 30 secondes.
3. Saisir le code personnel (3 à 8 chiffres) suivi par "E". Appuyer sur "C" pour effacer l'entrée si un mauvais numéro a été saisi.
4. Le coffre-fort émettra un « bip » et le voyant jaune s'éteindra.



REMARQUE : Le code pré-réglé à l'usine ne fonctionnera pas une fois que le nouveau code secret est programmé.

## FONCTIONNEMENT

### POUR OUVRIR LE COFFRE-FORT

1. Pour déverrouiller et ouvrir le coffre-fort, saisir le code secret suivi par "E".
2. Faire tourner la poignée d'entrée de la porte vers la droite, puis ouvrir la porte.



### POUR FERMER LE COFFRE-FORT

1. Fermer la porte et la maintenir en position fermée.
2. Faire tourner la poignée d'entrée de la porte vers la gauche pour engager les boulons de blocage et verrouiller le coffre-fort.



## PÉRIODES DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ

Si un code secret incorrect est saisi trois fois de suite, le bloc numérique rentrera dans une période de verrouillage de sécurité de cinq minutes. Pendant cette période de verrouillage de sécurité, le bloc numérique sera désactivé. Une fois la période de verrouillage expirée, le coffre-fort pourra être déverrouillé en utilisant le code secret correct. Vous pouvez utiliser la clé de priorité pour ouvrir le coffre-fort mais le bloc numérique devra terminer la période complète de verrouillage.

## CLÉ D'ACCÈS DE PRIORITÉ

Si le code secret n'est pas disponible ou que votre bloc numérique ne répond pas à cause des batteries qui sont déchargées ou en cas de mauvais fonctionnement, vous pouvez ouvrir le coffre-fort en utilisant la clé d'accès de priorité (se référer à l'ÉTAPE 1 dans la section d'INSTALLATION).

## REEMPLACER LES BATTERIES

REMARQUE : Le code secret ne sera pas effacé si les batteries sont faibles ou si elles sont enlevées.

Les batteries faibles ou mortes doivent être remplacées immédiatement et les 4 batteries doivent être changées. Pour remplacer les batteries, veuillez suivre les instructions à l'ÉTAPE 2. dans la section INSTALLATION. Ne pas oublier de toujours enlever les batteries du coffre-fort si celui-ci n'est pas utilisé pendant une longue période de temps. Si vos batteries sont entièrement déchargées et que vous ne pouvez pas ouvrir le coffre-fort en utilisant le bloc numérique, utiliser la clé d'accès de priorité pour ouvrir le coffre-fort et accéder au compartiment des batteries.

REMARQUE : Il n'est PAS RECOMMANDÉ d'utiliser des batteries non-alcalines ou rechargeables.

## SI VOUS OUBLIEZ VOTRE CODE SECRET

1. Utiliser la clé d'accès de priorité pour ouvrir le coffre-fort.
2. Avec la porte ouverte, appuyer sur le bouton rouge de remise à zéro (C) à l'intérieur de la porte.
3. Le voyant jaune est allumé, saisir le nouveau code secret en 30 secondes.
4. Saisir le code secret (3 à 8 chiffres) suivi par «E».
5. Le coffre-fort émettra un « bip » et le voyant jaune s'éteindra.



## COMBINAISONS PERDUES/ CLÉS DE REMPLACEMENT

Les informations suivantes sont nécessaires pour commander des combinaisons et clés de remplacement:

### 1. PREUVE DE PROPRIÉTÉ (1 sur 2 options ci-dessous)

#### RECU D'ACHAT & IDENTIFICATION - COMMANDES INTERNATIONALES SEULEMENT!

- Copie du reçu d'achat indiquant le magasin, la date et la description du produit.
- Copie de votre Identification avec photo. (Permis de conduire, passeport, Identification normale).

#### FORMULAIRE DE VÉRIFICATION DE L'APPARTENANCE DU PRODUIT

Si le reçu d'achat n'est pas disponible, veuillez nous contacter par courriel ou par téléphone pour demander un "Formulaire de vérification de l'appartenance du produit".

### 2. INFORMATION DE LA COMMANDE

#### COORDONNÉES

- Nom et adresse d'expédition
- Adresse électronique (si disponible)
- Numéro de téléphone
- Meilleure heure pour être contacter

#### INFORMATION SUR LE PRODUIT

- Numéro du Modèle de vente
- Numéro de série du coffre-fort
- Numéro de clé de verrouillage
- Quantité des clés commandées

### 3. INFORMATION DE PAIEMENT

#### MONTANT À PAYER

- Par clé:
  - États-Unis/Canada - \$12.00 (USD)
  - Australie - \$15.00 (AUD)
  - Allemagne - €11.00 (EU)
- Livraison par exprès:
  - Contactez-nous pour frais supplémentaires

#### MÉTHODE DE PAIEMENT

- Téléphone :
  - Visa ou MasterCard
- Adresse:
  - Chèque ou Mandat

Sous réserve de changer sans avis préalable.

## LOCALISER LES NUMÉROS D'IDENTIFICATION DU COFFRE-FORT

#### NUMÉRO DE SÉRIE

Situé sur le coin droit inférieur sur l'avant du coffre-fort  
Ne PAS enlever les 'étiquettes d' identification du coffre-fort Étiquettes!



## TROUSSE D'ASSEMBLAGE

Vous pouvez fixer votre coffre-fort au mur ou au sol pour une protection supplémentaire contre le vol et une meilleure résistance au basculement. Votre coffre-fort est doté de trous de fixation pré-perçés sur le panneau arrière et sur le plancher. Pour fixer votre coffre-fort au mur et/ ou au sol :

1. Sélectionner un endroit pratique et adapté pour votre coffre-fort.
2. Vider le coffre-fort et enlever la moquette.
3. Localiser les trous pré-perçés sur l'intérieur du coffre-fort.
4. Placer votre coffre-fort sur l'endroit souhaité.
5. Aligner les trous pré-perçés et faire une marque sur le plancher ou sur le mur au travers des trous.
6. REMARQUE : Il n'est pas recommandé d'essayer de fixer le coffre-fort à la fois au plancher et au mur.
7. Mettre le coffre-fort de côté pour effacer les marques de perçage.
8. Percer les trous appropriés pour le matériel qui est utilisé et la surface d'assemblage.
9. COMPRIS: (2 de chaque – boulons, rondelles et pattes de scellement).
10. Replacer le coffre-fort sur les trous et installer les pièces de fixation si nécessaires.
11. Une fois terminé, remettre la moquette.

REMARQUE : La fixation/ le déboulonnage de l'unité est au frais et à la discrétion du consommateur. LH Licensed Products n'est aucunement responsable des coûts encourus si l'unité doit être remplacée.

Si vous avez des questions au sujet de l'assemblage du coffre-fort, veuillez contacter votre détaillant régional ou votre maître des travaux.

## CONTACTER L'ASSISTANCE AUX CONSOMMATEURS

**COURRIEL:** [LHLPCustomerService@LHLPinc.com](mailto:LHLPCustomerService@LHLPinc.com)

**ADRESSE:** Consumer Assistance Dept.  
LH Licensed Products, Inc.,  
860 East Sandhill Avenue,  
Carson, CA 90746 États-Unis

**TÉLÉPHONE:** États-Unis/Canada 1-877-354-5457 (numéro sans frais)  
Australie 0011-800-5325-7000 (numéro sans frais)  
Allemagne 00-800-5325-7000 (numéro sans frais)

**HEURES OUVRABLES POUR APPEL AU CENTRE:** États-Unis/Canada 7H00 – 17H00 (HNP) Lun - Ven  
Australie 12H00 - 10H00 (AEST) Mar-Sam  
Allemagne 16H00 - 2H00 (HEC) Lun-Ven

**HEURES OUVRABLES POUR RAPPEL:** Australie 12H00 - 15H00 (AEST) Mar-Sam  
Allemagne 16H00 - 7H00 (HEC) Lun-Ven

#### HEURES OUVRABLES POUR RAPPEL INTERNATIONAL::

Si vous souhaitez parler à un assistant au consommateur et vous ne pouvez pas nous contacter durant les heures d'appel du centre ci-dessus, veuillez nous envoyer un courriel ou laisser un message téléphonique en indiquant votre nom, numéro de téléphone ainsi que l'heure à laquelle nous pouvons vous contacter durant les heures de rappel ci-dessus. Vous recevrez une réponse à votre appel le lendemain, si ce jour est ouvrable.

## GARANTIE LIMITÉE

LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") garantit ce produit contre tout défaut mécanique ou de structure provenant des matériaux ou de la fabrication pendant une période d sept (7) ans à partir de la date d'achat. LHLP, Inc., seul, a l'option et comme unique recours de l'acheteur en vertu de cette garantie, de réparer ou de remplacer ce produit ou toute composante de ce produit étant défectueuse pendant la période de garantie. Le remplacement ou la réparation seront réalisés aux moyens de produits ou composants reconstruits. Si le produit n'est plus disponible, son remplacement se fera avec un produit similaire ou de valeur égale ou supérieure. CECI EST VOTRE GARANTIE EXCLUSIVE.

Cette garantie n'est seulement valable que pour l'acheteur d'origine au détail à partir de la date d'achat initial et elle n'est pas transférable. Il vous faudra garder le reçu d'achat d'origine. Le justificatif d'achat est nécessaire pour l'exécution de cette garantie.

Les concessionnaires, centres de service ou magasins au détail de LHLP, Inc. qui vendent ce produit n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une quelconque façon que ce soit les conditions générales de cette garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à la finition sur le produit. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages provenant de ce qui suit : une utilisation négligente ou une mauvaise utilisation du produit, une utilisation contraire aux instructions de fonctionnement, une réparation ou une modification par quiconque autre que LHLP, Inc. ou un centre de service autorisé, une installation incorrecte ou une exposition à une humidité ou à une chaleur extrêmes. En outre, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

LHLP, Inc. n'est pas responsable de tout dommage direct ou indirect causé par l'inexécution de toute garantie expresse ou tacite ou autre relative à la vente de ce produit. LHLP, Inc. n'est aussi pas responsable: des coûts associés à l'enlèvement ou l'installation du produit ; des dommages ou des pertes du contenu du produit ; de l'enlèvement non autorisé du contenu ; ou des dommages produits lors de l'expédition.

LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS TOUTES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER ET LHLP, INC. DÉCLINE TOUT AUTRE CONVENTION ET GARANTIE.

Sauf par ce qui est interdit par la loi applicable, toute garantie tacite marchande ou d'aptitude pour un usage particulier est limitée à la durée de la période de garantie ci-dessus. Certains états, provinces ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages directs ou indirects ou la limite sur la durée de la garantie tacite, par conséquent il se peut que la limite ou l'exclusion ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'états en états ou de provinces en provinces ou de juridiction en juridiction.

## Caja fuerte de acero con cerradura digital

### CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 – Caja fuerte de acero
- 1 – Manual de operación
- 2 – Llaves de acceso de emergencia
- 4 – Baterías "AA"
- 1 – Kit de montaje con pernos

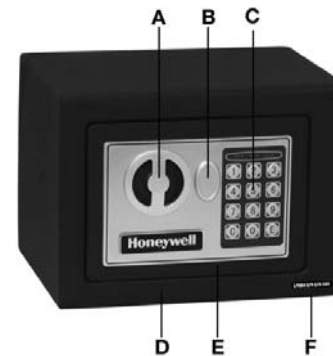
### ¡NO DEVUELVA LA CAJA FUERTE AL ALMACÉN!

Si faltan partes o tiene alguna dificultad en hacer funcionar la caja fuerte, comuníquese por teléfono con el Departamento de Ayuda al Consumidor.

El almacén no acepta los productos que se devuelvan a no ser que se haya obtenido autorización previa. Debe primero comunicarse con nuestro departamento de ayuda al consumidor.

US/Canadá 1-877-354-5457 (Llamada gratis)  
Australia 001 1-800-5325-7000 (Toll Free)  
Alemania 00-800-5325-7000 (Toll Free)

### DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



- A - Pomo para la caja fuerte
- B - Tapa de la llave de emergencia
- C - Teclado digital electrónico
- D - Caja del armario de la caja fuerte
- E - Conjunto de la puerta de la caja fuerte
- F - Etiqueta del número de serie

## MANERA DE ARMARLA

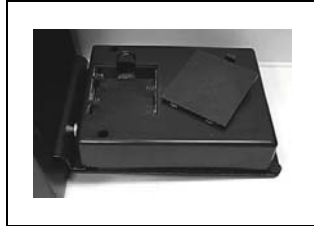
### PASO 1. ABRA LA CAJA FUERTE CON LA LLAVE DE EMERGENCIA

1. Retire la tapa de la llave de emergencia con un destornillador pequeño.
2. Inserte la llave de emergencia y gírela hacia la izquierda para abrir la caja fuerte.
3. Gire el pomo hacia la derecha y abra la puerta de la caja fuerte.



### PASO 2. INSTALE LAS BATERÍAS

1. Retire la tapa del compartimento (A) de la batería ubicada en el interior de la puerta. Inserte 4 baterías "AA" (se incluyen). Asegúrese de que las baterías estén instaladas en la dirección correcta, con lo que se refiere a la polaridad (+ y -) vea el diagrama.
2. Devuelva a su sitio la tapa de la batería.
3. No cierre la puerta sin antes haber puesto a prueba la cerradura digital.



### PASO 3. PRUEBE LA CERRADURA DIGITAL

1. Teniendo la puerta abierta, gire el pomo hacia la izquierda para poner los pernos de la puerta (B) en posición de cierre.
2. Retire la llave de emergencia y guárdela en un lugar seguro. ¡NUNCA GUARDE LAS LLAVES DENTRO DE LA CAJA FUERTE!
3. Ingrese el código personal prefijado: "1"- "5"- "9"- "E".
4. Gire el pomo hacia la derecha en el transcurso de 5 segundos.
5. Los pernos de la cerradura deben retroceder hacia la posición para abrir la cerradura.

### PASO 4. programe un nuevo código personal

1. Teniendo la puerta abierta, oprima el botón rojo de reposición (C) ubicado en el interior de la puerta.
2. La luz amarilla está prendida, ingrese el nuevo código personal en el transcurso de 30 segundos.
3. Ingrese el código personal (de 3 a 8 dígitos) seguidos de "E". En caso de ingresar un número equivocado, oprima "C" para borrarlo.
4. La caja fuerte hará un *beep* y la luz amarilla se apagará.

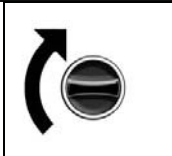


NOTA: El código prefijado en fábrica dejará de funcionar después que se programe el nuevo código.

## OPERACIÓN

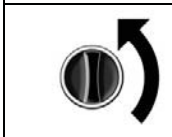
### PARA ABRIR LA CAJA FUERTE

1. Para abrir la caja fuerte, ingrese el código personal seguido de la letra "A" o "B".
2. Gire hacia la derecha el pomo para ingresar a la caja y abra la puerta.



### PARA CERRAR LA CAJA FUERTE

1. Cierre la puerta y manténgala en la posición de cierre.
2. Gire hacia la izquierda el pomo de la cerradura de la puerta y enganche los pernos de la cerradura y cierre la caja fuerte.



## PERIODOS DE CIERRE DE SEGURIDAD

Cuando haya terminado el periodo de cierre, la caja fuerte se puede abrir utilizando el código personal correcto. Puede utilizar la llave de emergencia para abrir la caja fuerte; pero el teclado puede terminar el periodo completo de cierre. En caso que haya ingresado tres veces de seguido el código equivocado, el teclado digital iniciará un periodo de cierre de seguridad. Durante este periodo de cierre de seguridad, el teclado quedará desactivado.

## LLAVE DE ACCESO DE EMERGENCIA

Si no se dispone de un código personal o el teclado no funciona porque las baterías están desgastadas o por cualquier otra clase de malfuncionamiento, puede abrir la caja fuerte utilizando la llave de acceso de emergencia (ver el PASO 1. En la sección sobre ENSAMBLAJE).

## PARA CAMBIAR LAS BATERÍAS

NOTA: el código personal no se borra aunque las baterías estén desgastadas o las haya sacado.

Las baterías débiles o muertas deberán ser reemplazadas inmediatamente y las 4 baterías se deben cambiar. Para cambiar las baterías, siga las instrucciones indicadas en el PASO 2, de la sección sobre ENSAMBLADO. No se olvide de retirar las baterías de la caja cuando no se utiliza por un período de tiempo prolongado.

Si las baterías están completamente desgastadas y no puede abrir la caja fuerte con el teclado digital, utilice la llave de acceso de emergencia para abrir la caja fuerte y poderle dar acceso al compartimento de la batería.

NOTA: NO RECOMENDAMOS que se utilicen baterías no alcalinas o recargables.

## EN CASO QUE SE LE OLVIDE EL CÓDIGO PERSONAL

1. Puede abrir la caja fuerte utilizando la llave de acceso de emergencia.
2. Teniendo la puerta abierta, oprima el botón rojo "reset" para borrar el código (C), que está en el interior de la puerta.
3. Cuando las luces amarillas estén prendidas, ingrese el nuevo código personal, en el transcurso de 30 segundos.
4. Ingrese el código personal (de 3 a 8 dígitos) seguidos por "A" o por "B".
5. La caja fuerte hará un *beep* y la luz amarilla se apagará.





## PARA ORDENAR LLAVES NUEVAS / O PARA REEMPLAZARLAS

Para ordenar llaves nuevas es necesario que suministre la siguiente información:

### 1. PRUEBA DE PROPIEDAD (1 de las 2 siguientes opciones)

#### RECIBO DE VENTA E IDENTIFICACIÓN – SOLAMENTE PARA PEDIDOS INTERNACIONALES!

- Copia del recibo de venta que indique la tienda, fecha & descripción del producto.
- Copia de su fotografía de I.D. (Licencia de manejar, pasaporte, I.D. regular).

#### FORMULARIO DE VERIFICACIÓN DE PROPIEDAD DEL PRODUCTO

Si no dispone del recibo de venta, envíenos un correo electrónico o llámenos por teléfono y solicite un Formulario de Verificación de Propiedad del Producto- "Product Ownership Verification Form".

### 2. INFORMACIÓN SOBRE EL PEDIDO

#### COMUNÍQUESE CON INFORMACIÓN

- Nombre y dirección de embarque
- E-mail (si dispone de uno)
- Número de teléfono
- La mejor hora para llamarle

#### INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

- # del Modelo de la Caja fuerte
- # de Serie de la caja fuerte
- # de la llave
- Cantidad de llaves que ordena

### 3. INFORMACIÓN SOBRE LA MANERA DE PAGO

#### CANTIDAD QUE DEBE PAGAR

- Por llave:
  - US/Canadá - \$12.00 (USD)
  - Australia - \$15.00 (AUD)
  - Alemania - €11.00 (EU)
- Entrega expresa:  
Comuníquese para saber si hay cargos adicionales

#### MÉTODO DE PAGO

- Teléfono:
  - Visa o MasterCard
- Correo:
  - Cheque o Giro Postal

Sujeto a cambios sin previo aviso.

## PARA LOCALIZAR LOS NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN DE LA CAJA FUERTE

#### NÚMERO DE SERIE

Localizado en la esquina inferior a la derecha, al frente de la caja fuerte.  
Nunca le quite a la Caja Fuerte las etiquetas de identificación!



## KIT DE MONTAJE

Puede apernar la caja fuerte a la pared o al piso, como medio de protección adicional y al mismo tiempo evitar que la caja se ladee. La caja fuerte ha sido provista con hoyos pre-taladrados para apernarla al piso o al panel posterior.

Para asegurar la caja fuerte a la pared o al piso:

1. Seleccione un lugar conveniente y apropiado, para la caja fuerte.
2. Vacíe la caja fuerte y quite la alfombra.
3. Busque los hoyos pre-taladrados en el interior de la caja fuerte.
4. Coloque la caja fuerte en el lugar que desea.
5. Alinee los hoyos pre-taladrados y marque el piso o la pared a través de los hoyos.  
NOTA: No recomendamos que trate de apernarlos al piso o la pared a la vez.
6. Mueva la caja fuerte hacia el lado, para que queden expuestos los puntos marcados para taladrar los hoyos.
7. Taladre los hoyos al tamaño del herraje que va a utilizar y que correspondan a la superficie de montaje. SE INCLUYEN: (2 de cada uno – pernos, arandelas y anclaje de mampostería).
8. Coloque la caja fuerte sobre los hoyos e instale los sujetadores que necesite.
9. Una vez que termine, cubra el área nuevamente con la alfombra.

NOTA: Los gastos por atornillar/desatornillar la unidad corren por cuenta del consumidor y a su propia decisión. LH Licensed Products no se hace responsable por ningún costo incurrido, en caso que sea necesario reemplazar la unidad.

Si quisiera hacer alguna pregunta sobre el montaje de la caja fuerte, verifique con el minorista o contratista local.

## PARA COMUNICARSE CON EL DEPARTAMENTO DE AYUDA AL CONSUMIDOR

EMAIL: [LHLPCustomerService@LHLPinc.com](mailto:LHLPCustomerService@LHLPinc.com)

DIRECCIÓN: Consumer Assistance Dept.  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746 USA

TELÉFONO US/Canadá 1-877-354-5457 (Toll Free)  
Australia 0011-800-5325-7000 (Toll Free)  
Alemania 00-800-5325-7000 (Toll Free)

HORAS DEL CENTRO DE LLAMADAS: US/Canadá 7am – 5pm (PST) lunes-viernes  
Australia 12am - 10am (AEST) martes-sábado  
Alemania 4pm - 2am (CET) lunes-viernes

HORAS PARA DEVOLVER LA LLAMADA: Australia 12am – 3pm (AEST) martes-sábado  
Alemania 4pm - 7am (CET) lunes-viernes

#### HORAS INTERNACIONALES PARA DEVOLVER LLAMADAS:

Si necesita hablar con un asistente del consumidor y no puede comunicarse durante las horas regulares del Centro de Llamadas, le agradeceremos nos envíe un correo electrónico o deje un mensaje en el teléfono, dando su nombre, número de teléfono y la mejor hora para que nos comuniquemos con usted durante las Horas Para Devolver Llamadas anteriormente indicadas. Le devolveremos la llamada el siguiente día de trabajo.

## GARANTÍA LIMITADA

LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") garantiza por un periodo de siete (7) años, a partir de la fecha de compra, que este producto está libre de defectos estructurales o mecánicos como resultado de los materiales o de la mano de obra. LHLP, Inc., a su exclusiva opción y como único remedio bajo esta garantía, se encargará de reparar o reemplazar este producto o cualquier elemento del producto que encontremos está defectuoso, durante el periodo de la garantía. Realizaremos las reparaciones o le reemplazaremos el producto por uno nuevo o por uno manufacturado. Si ya no disponemos del producto, se lo podemos reemplazar por un producto similar o de igual o de mayor valor. ESTA ES SU EXCLUSIVA GARANTÍA.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador al detalle original, a partir de la fecha inicial de compra al detalle, y la garantía no es transferible. Usted debe guardar el recibo de compra original. Para que la garantía sea válida se debe presentar prueba de la compra.

Los concesionarios de LHLP, Inc., así como los centros de servicio, o almacenes al detalle que vendan este producto no tienen derecho de alterar, modificar ni de ninguna otra manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o los daños como resultado de lo siguiente: uso negligente o uso erróneo del producto, usarlo contrario a las instrucciones de operación, desensamblaje, reparación o alteración por alguien que no sea de LHLP, Inc. o por un centro de servicio autorizado, instalación incorrecta, o haberlo expuesto a extremo calor o humedad. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, tales como fuego, inundaciones, huracanes y tornados.

LHLP, Inc. no será responsable por ningún daño incidental o consecuencial, causado por haber quebrantado cualquier garantía expresa o implícada o de alguna otra manera relacionada con la venta de este producto. LHLP, Inc. tampoco es responsable por: los costos asociados al sacar e instalar el producto equivocadamente; daños o pérdida del contenido del producto; como tampoco por haber retirado sin autorización el contenido; o los daños incurridos durante el embarque.

LA ANTERIOR GARANTÍA ES A CAMBIO DE CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLICADAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O DE SER APROPIADA PARA ALGÚN FIN EN PARTICULAR, Y LHLP, INC. DECLINA CUALQUIER Y TODA RESPONSABILIDAD Y TODOS LOS OTROS PACTOS Y GARANTÍAS QUE PUEDAN EXISTIR.

Excepto hasta el punto que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía de comercialidad o de ser apropiado para un fin en particular es limitado en duración a la garantía anterior. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten las exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuenciales o limitaciones en cuánto al tiempo que duran las garantías implícadas o de las exclusiones que no se apliquen en su caso. Esta garantía le provee derechos legales específicos; usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado, o de provincia a provincia, o de jurisdicción a jurisdicción.



Manufactured by  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.

La marque déposée Honeywell est utilisée avec autorisation d'Honeywell International Inc. Honeywell international Inc. ne fait aucune affirmation et n'offre aucune garantie au sujet de ce produit.

La marca Honeywell se usa bajo licencia otorgada por Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no hace ningún tipo de representación ni garantía con respecto a este producto.